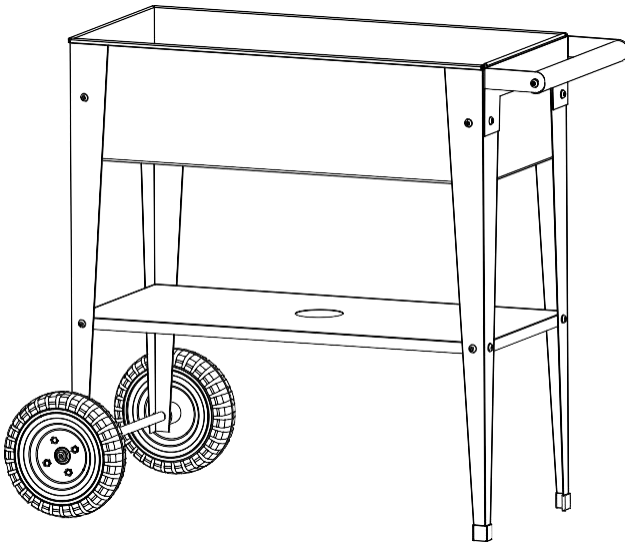


어반 원예용 카트

품목/아트# 1807348





English

WARNING!

This article is not a toy. Do not leave children unsupervised with the article. Small parts can cause choking. If a product tips over, it can cause serious or fatal crushing injuries.

한국어

경고!

이 제품은 장난감이 아닙니다. 보호자의 감독 없이 어린이를 제품과 함께 두지 마십시오. 작은 부품을 삼키면 목에 걸릴 수 있습니다. 제품이 넘어지는 경우 심각하거나 치명적인 부상을 일으킬 수 있습니다.

Deutsch

WARNUNG!

Dieser Artikel ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Artikel. Kleinteile können Erstickungsgefahr darstellen. Wenn ein Produkt umkippt, kann es schwere oder tödliche Quetschverletzungen verursachen.

Español

¡ATENCIÓN!

Este artículo no es un juguete. No deje a los niños sin supervisión con el artículo. Las piezas pequeñas pueden causar asfixia. Si un producto vuelca, puede provocar daños de aplastamiento graves o fatales.

日本語

警告!

この製品はおもちゃではありません。お子様をこの製品と一緒に監視せずに放置しないでください。小さな部品は窒息の危険性があります。製品が倒れると、重大または致命的な圧迫傷害を引き起こす可能性があります。

Italiano

AVVERTENZA!

Questo articolo non è un giocattolo. Non lasciare i bambini incustoditi con l'articolo. Le piccole parti possono causare il rischio di soffocamento. Se un prodotto si ribalta, può causare gravi o fatali lesioni da schiacciamento.

Herstera Garden S.L.

Conca de Barberà, 14-16
08211 - Castellar del Vallès
Barcelona, Spain
www.hersteragarden.com
info@hersteragarden.com

Before proceeding with assembly, please read the instructions for proper use, care, and maintenance.

Assembly

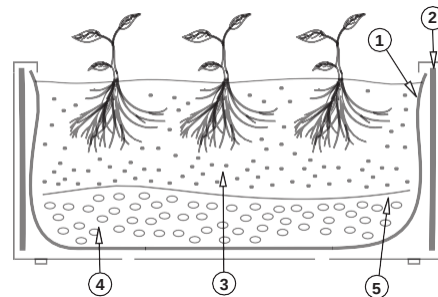
- › To ensure the item's corrosion resistance, it is essential to keep the protective powder coating intact.
- › Make sure to assemble the product on a soft surface, such as a carpet or cardboard, to prevent damage to the protective paint.
- › Use only the provided tools. Power screws and other types of tools could damage the product.
- › Always use the supplied adjustable feet to lift the planter from the ground. With this spacing, water will drain correctly and prevent the planter's base from being damaged by the soil.

Maintenance

- › If necessary, clean the product with a damp cloth or a mild non-abrasive detergent. Do not use acidic products.
- › To ensure the item's corrosion resistance, it is essential to keep the protective powder coating intact.
- › Any accidental damage to the protective coating should be promptly treated with rust primer and a spray or paint marker of the same color. The sooner the repair is done, the lower the chances of material degradation.
- › To install wood products or parts outdoors, proper treatment must be applied. The frequency and methods of maintenance should be in line with local weather and environmental conditions, taking into account factors such as sun exposure, rain, humidity, temperature, and the presence of wood-boring insects in the area. This may include, but is not limited to, the annual application of weather-resistant oils, sealants, stains, or varnishes. Consult your trusted hardware store for the best products available in your area.

Proper Use

- › To ensure the best conditions for the planter and plants, please follow the recommendations for optimal use:
 - › **1. Geotextile Felt Bag:** Before planting in the planter, it's important to protect the protective coating. Use the Herstera geotextile felt bag accessory to provide an additional layer of protection and prevent potential damage to the protective powder coating. **Warning:** planting directly in the planter without the geotextile felt bag will void the product warranty.
 - › **2. Insulation Sheets:** Insulating the planter walls with 20mm thick insulation sheets protects the roots from outdoor temperatures.
 - › **3. Substrate:** We recommend using substrates that allow root aeration.
 - › **4. Drainage Material:** For proper drainage, it is essential to fill the bottom with a layer of draining material such as volcanic gravel or expanded clay balls. The thickness of this layer will depend on the size of the planter and the type of plant you are putting in it.
 - › **5. Geotextile Felt Layer:** Prevent the substrate from filtering through the drainage material and clogging the exit holes.
- › It is not recommended to use plants with aggressive roots.



조립을 시작하기 전 올바른 사용법 및 취급, 유지 관리 내용이 담긴 설명서를 읽어 주십시오.

조립

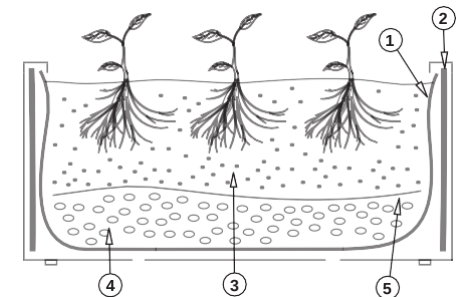
- › 제품 부식을 방지하기 위해 보호용 파우더 코팅이 손상되지 않게 주의하십시오.
- › 보호 페인트가 손상되지 않도록 카펫이나 골판지처럼 부드러운 표면 위에서 제품을 조립하십시오.
- › 동봉된 공구만 사용하십시오. 전동 스크루나 다른 종류의 공구를 사용하면 제품이 손상될 수 있습니다.
- › 항상 동봉된 조절식 다리를 사용하여 화분 부분이 지면에 닿지 않게 올려서 설치해야 합니다. 이렇게 간격을 두면 물이 올바르게 배수되어 흙으로 바닥이 손상되는 것을 방지할 수 있습니다.

유지 관리

- › 필요한 경우 젖은 천이나 마모 성분이 없는 순한 세제를 사용해 닦습니다. 산성 성분이 포함된 세제는 사용하지 마십시오.
- › 제품 부식을 방지하기 위해서는 보호용 파우더 코팅이 손상되지 않게 유지하는 것이 중요합니다.
- › 보호 코팅이 실수로 손상된 경우 즉시 방청 프라이머(방청도료)를 사용해 처리한 후 같은 색상의 스프레이나 페인트를 도포하십시오. 더 빨리 수리할수록 제품 상태가 저하될 가능성을 낮출 수 있습니다.
- › 실외에서 목재 제품이나 부품을 설치할 때는 적절하게 마감 처리를 해야 합니다. 유지 관리 주기와 방법은 햇빛 노출, 비, 습도, 온도, 목재를 갉아먹는 해충 등 현지 기후와 환경적 요인을 고려하여 적절하게 결정해야 합니다. 예를 들어, 매년 방수용 오일, 쉼링제, 스테인, 니스 등을 도포하는 것 등이 있습니다. 가장 적절한 제품을 구입하려면 신뢰할 수 있는 관련 판매점에 문의하십시오.

올바른 사용법

- › 화분과 식물을 최상의 상태로 유지하려면 다음 권장 사항에 따라 적절하게 사용하십시오.
- › **1. 부직포백(토목섬유):** 화분에 식재하기 전 보호 코팅을 보호하는 것이 중요합니다. Herstera 부직포백 액세서리를 사용하면 추가적인 보호 기능을 제공할 수 있어 보호 파우더 코팅이 손상되는 것을 방지할 수 있습니다. 경고: 부직포백을 사용하지 않고 제품에 직접 식재하면 제품 보증이 무효화됩니다.
- › **2. 단열재 시트:** 화분 벽면에 20mm 두께의 단열재를 깔아 보호하면 실외 온도에서 뿌리를 보호할 수 있습니다.
- › **3. 화분용 흙:** 뿌리에 산소가 잘 공급되는 흙을 사용하는 것이 좋습니다.
- › **4. 배수용품:** 적절한 배수를 위해 배수에 좋은 화산석, 황토볼 등을 바닥에 한 층 깔아주면 좋습니다. 층의 두께는 화분 사이즈와 식재할 식물 종류에 따라 다릅니다.
- › **5. 부직포(토목섬유) 레이어:** 부직포를 사용하면 바닥재가 배수용품을 통과해 흘러나오거나 배수 구멍이 막히는 것을 방지할 수 있습니다.
- › 이 제품은 뿌리가 왕성하게 번지는 식물에는 권장하지 않습니다.



Español

Antes de proceder con el montaje, lea atentamente las indicaciones para un adecuado uso, cuidado y mantenimiento.

Montaje

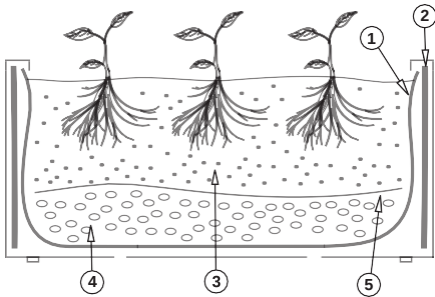
- › Para garantizar la resistencia del artículo a la corrosión, es imprescindible mantener intacto el recubrimiento protector de pintura.
- › Asegúrese de montar el producto sobre una superficie blanda, como una alfombra o un cartón, para evitar daños en la pintura protectora.
- › Utilice solamente las herramientas suministradas. Tornillos eléctricos y otro tipo de herramientas podrían dañar el producto.
- › Utilice siempre los pies ajustables suministrados para elevar la jardinera del suelo. Con esta separación, el agua drenará correctamente y evitará que la base de la jardinera se dañe con el suelo.

Mantenimiento

- › Si fuera necesario, limpiar el producto con un paño humedecido o con un detergente suave no abrasivo. No utilizar productos ácidos.
- › Para garantizar la resistencia del artículo a la corrosión, es esencial mantener el recubrimiento protector de pintura intacto.
- › Cualquier daño accidental en el recubrimiento protector de pintura debe tratarse rápidamente con una imprimación antióxido y un aerosol o rotulador de pintura del mismo color. Cuanto antes se lleve a cabo la reparación, menor serán las posibilidades de degradación de los materiales.
- › Para poder instalar productos o partes de madera en el exterior, debe aplicarse un tratamiento adecuado. La frecuencia y los métodos de mantenimiento deben ser acordes con las condiciones climáticas y medioambientales locales, teniendo en cuenta factores como la exposición al sol, la lluvia, la humedad, la temperatura y la presencia de insectos xilófagos en la zona. Esto puede incluir, pero no limitarse a, la aplicación anual de aceites, selladores, tintes o barnices resistentes a la intemperie. consulte con su tienda de bricolaje de confianza los mejores productos disponibles en su zona.

Uso adecuado

- › Para garantizar las mejores condiciones para la jardinera y las plantas, siga las recomendaciones para un uso óptimo:
- › **1. Bolsa de fieltro geotextil:** Antes de plantar en la jardinera, es importante proteger el recubrimiento protector de pintura. Utilice el accesorio de bolsa de fieltro geotextil de Herstera para proporcionar una capa adicional de protección y evitar cualquier daño potencial en el recubrimiento.
Atención, plantar directamente en la jardinera sin la bolsa de fieltro geotextil anulará la garantía del producto.
- › **2. Planchas aislantes:** Aislar las paredes de la jardinera con planchas aislantes de 20mm de grosor protege las raíces de la temperatura exterior.
- › **3. Sustrato:** Recomendamos utilizar sustratos que permitan la aireación de las raíces.
- › **4. Material de drenaje:** Para un correcto drenaje, es imprescindible llenar el fondo con una capa de material drenante como grava volcánica o bolas de arcilla expandida. El grosor de esta capa dependerá del tamaño de la jardinera y del tipo de planta que se ponga.
- › **5. Capa de fieltro geotextil:** Evita que el sustrato se filtre a través del material de drenaje y obstruya los orificios de salida.
- › No se recomienda el uso de plantas con raíces agresivas.



日本語

組み立てを始める前に、適切な使用、手入れ、保守に関する指示をよくお読みください。

組み立て

- › アイテムの腐食耐性を確保するために、保護コーティングを無傷に保つことが不可欠です。
- › 保護塗料の損傷を防ぐために、カーペットや段ボールなどの柔らかい表面に製品を組み立ててください。
- › 提供された工具のみを使用してください。電動ドライバーやその他のツールは製品を損傷する可能性があります。
- › 園芸用のプランターを地面から持ち上げるためには、常に提供された調整可能な足を使用してください。この間隔により、水が正しく排水され、プランターの底部が土壌で損傷するのを防ぎます。

保守

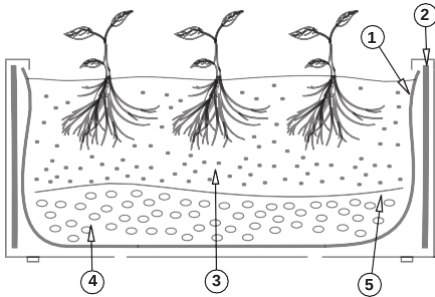
- › 必要に応じて、製品を湿った布か、研磨剤を含まないマイルドな洗剤で清掃してください。酸性の製品は使用しないでください。
- › 腐食耐性を確保するために、保護コーティングを無傷に保つことが不可欠です。
- › 保護コーティングへの偶発的な損傷が発生した場合は、錆び止めプライマーと同じ色のスプレーまたはペイントマーカーで迅速に処理してください。修理を早めに行うほど、材料の劣化の可能性が低くなります。
- › 屋外に木製の製品や部品を設置するためには適切な処理が必要です。保守の頻度と方法は地元の気象条件や環境条件に合わせるべきで、太陽光線、雨、湿度、温度、およびその地域の木材を侵す昆虫の存在などの要因を考慮に入れる必要があります。これには、耐候性のあるオイル、シーラント、ステイン、または耐候性のあるワニスを年間で塗布することが含まれることがあります。お住まいの地域で最適な製品を知りたい場合は、信頼できるハードウェアストアに相談してください。

herstera®

適切な使用方法

- › プランターや植物に最適な状態を確保するために、適切な使用方法に従ってください:
- › 1. ジオテキスタイルフェルトバッグ: プランターに植物を植える前に、保護コーティングを保護することが重要です。Hersteraのジオテキスタイルフェルトバッグアクセサリーを使用して、保護コーティングへの潜在的な損傷を防ぎ、追加の保護層を提供します。
- › ジオテキスタイルフェルトバッグなしでプランターに直接植えると、製品の保証が無効になります。
- › 2. 断熱材シート: 20mmの厚さの断熱材シートを使用して、プランターの壁を断熱することで、根が外部の温度から保護されます。
- › 3. 培地: 根の通気を可能にする培地の使用をお勧めします。
- › 4. 排水材料: 適切な排水を確保するためには、火山性の砂利や膨張粘土のような排水材で底を埋めることが不可欠です。この層の厚さは、プランターのサイズと植える植物の種類によって異なります。
- › 5. ジオテキスタイルフェルト層: 基質が排水材を通過し、出口穴を詰まらせないように注意してください。

根の侵略的な植物の使用はお勧めしません。



Prima di procedere con il montaggio, si prega di leggere attentamente le istruzioni per un uso, una cura e una manutenzione adeguati.

Montaggio

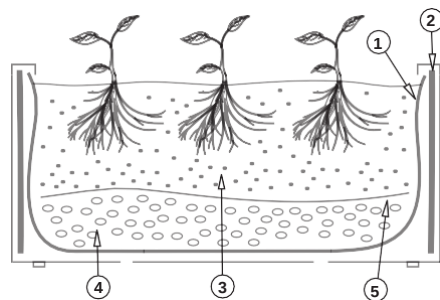
- › Per garantire la resistenza del prodotto alla corrosione, è essenziale mantenere intatto il rivestimento protettivo.
- › Assicurarsi di montare il prodotto su una superficie morbida, come un tappeto o cartone, per evitare danni alla vernice protettiva.
- › Utilizzare solo gli attrezzi forniti. Viti elettriche e altri tipi di attrezzi potrebbero danneggiare il prodotto.
- › Utilizzare sempre i piedini regolabili forniti per sollevare il vaso da terra. Con questa separazione, l'acqua scorrerà correttamente e si eviterà che la base del vaso venga danneggiata dal terreno.

Manutenzione

- › Se necessario, pulire il prodotto con un panno umido o un detergente delicato non abrasivo. Non utilizzare prodotti acidi.
- › Per garantire la resistenza del prodotto alla corrosione, è essenziale mantenere intatto il rivestimento protettivo.
- › Eventuali danni accidentali al rivestimento protettivo dovrebbero essere trattati prontamente con primer antiruggine e una bomboletta o un pennarello per la vernice dello stesso colore. Più tempestiva è la riparazione, minori saranno le possibilità di degradazione del materiale.
- › Per installare prodotti o parti in legno all'aperto, è necessario applicare un trattamento adeguato. La frequenza e i metodi di manutenzione dovrebbero essere in linea con le condizioni meteorologiche e ambientali locali, tenendo conto di fattori come l'esposizione al sole, la pioggia, l'umidità, la temperatura e la presenza di insetti xilofagi nella zona. Ciò potrebbe includere, ma non è limitato a, l'applicazione annuale di oli, sigillanti, tinte o vernici resistenti alle intemperie. Consultate il vostro negozio di ferramenta di fiducia per i migliori prodotti disponibili nella vostra zona.

Uso Corretto

- › Per garantire le migliori condizioni per la fioriera e le piante, seguire le raccomandazioni per un uso ottimale:
- › **1. Sacca in feltro geotessile:** Prima di piantare nella fioriera, è importante proteggere il rivestimento protettivo. Utilizzare l'accessorio di sacca in feltro geotessile Herstera per fornire uno strato aggiuntivo di protezione e evitare danni potenziali al rivestimento. **Attenzione,** si noti che piantare direttamente nella fioriera senza la sacca in feltro geotessile annullerà la garanzia del prodotto.
- › **2. Pannelli isolanti:** Isolare le pareti della fioriera con pannelli isolanti spessi 20 mm protegge le radici dalle temperature esterne.
- › **3. Substrato:** Raccomandiamo l'uso di substrati che consentano l'aerazione delle radici.
- › **4. Materiale di drenaggio:** Per garantire un corretto drenaggio, è essenziale riempire il fondo con uno strato di materiale drenante come ghiaia vulcanica o sfere di argilla espansa. Lo spessore di questo strato dipenderà dalle dimensioni del vaso e dal tipo di pianta che vi si mette.
- › **5. Strato di feltro geotessile:** Evitare che il substrato si filtrare attraverso il materiale di drenaggio e ostruire i fori di uscita.
- › Non è consigliato utilizzare piante con radici aggressive.



Bevor Sie mit der Montage fortfahren, lesen Sie bitte die Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung, Pflege und Wartung sorgfältig durch.

Versammlung

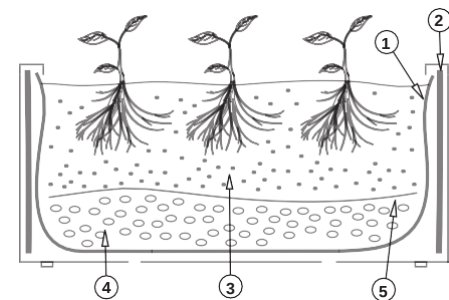
- › Um die Korrosionsbeständigkeit des Artikels sicherzustellen, ist es unerlässlich, die Schutzbeschichtung intakt zu halten.
- › Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt auf einer weichen Oberfläche, wie einem Teppich oder Karton, montieren, um Beschädigungen des Schutzlacks zu vermeiden.
- › Verwenden Sie nur die mitgelieferten Werkzeuge. Elektrische Schrauben und andere Werkzeuge könnten das Produkt beschädigen.
- › Verwenden Sie immer die mitgelieferten höhenverstellbaren Füße, um den Pflanzkübel vom Boden abzuheben. Mit diesem Abstand wird das Wasser ordnungsgemäß abfließen und verhindern, dass der Boden des Pflanzkübels beschädigt wird.

Wartung

- › Bei Bedarf das Produkt mit einem feuchten Tuch oder einem milden, nicht abrasiven Reinigungsmittel reinigen. Verwenden Sie keine säurehaltigen Produkte.
- › Um die Korrosionsbeständigkeit des Artikels sicherzustellen, ist es unerlässlich, die Schutzbeschichtung intakt zu halten.
- › Etwaige versehentliche Beschädigungen der Schutzbeschichtung sollten umgehend mit Rostgrundierung und einem Sprüh- oder Lackstift in derselben Farbe behandelt werden. Je früher die Reparatur durchgeführt wird, desto geringer ist die Gefahr der Materialdegradation.
- › Um Holzprodukte oder Teile im Freien zu installieren, muss eine angemessene Behandlung angewendet werden. Häufigkeit und Methoden der Wartung sollten den örtlichen Wetter- und Umweltbedingungen entsprechen und Faktoren wie Sonneneinstrahlung, Regen, Feuchtigkeit, Temperatur und das Vorhandensein von holzschädigenden Insekten in der Gegend berücksichtigen. Dies kann die jährliche Anwendung von wetterbeständigen Ölen, Dichtstoffen, Flecken oder Lacken umfassen. Konsultieren Sie Ihr vertrauenswürdigen Baumarktgeschäft nach den besten verfügbaren Produkten in Ihrer Region.

Richtige Verwendung

- › Um die besten Bedingungen für den Pflanzkübel und die Pflanzen sicherzustellen, folgen Sie bitte den Empfehlungen für die richtige Verwendung:
- › **1. Geotextil-Filtzasche:** Bevor Sie im Pflanzkübel pflanzen, ist es wichtig, die Schutzbeschichtung zu schützen. Verwenden Sie das Zubehör Geotextil-Filtzasche von Herstera, um eine zusätzliche Schutzschicht hinzuzufügen und mögliche Schäden an der Beschichtung zu verhindern.
- › **Warnung,** Beachten Sie, dass das direkte Pflanzen im Pflanzkübel ohne die Geotextil-Filtzasche die Produktgarantie ungültig macht.
- › **2. Isolationsplatten:** Die Isolierung der Pflanzkübelwände mit 20 mm dicken Isolationsplatten schützt die Wurzeln vor Außentemperaturen.
- › **3. Substrat:** Wir empfehlen die Verwendung von Substraten, die eine Wurzelbelüftung ermöglichen.
- › **4. Drainagematerial:** Für eine ordnungsgemäße Drainage ist es unerlässlich, den Boden mit einer Schicht drainierenden Materials wie vulkanischem Kies oder expandierten Tonkugeln zu füllen. Die Dicke dieser Schicht hängt von der Größe des Pflanzgefäßes und der Art der Pflanze ab, die Sie hineinsetzen.
- › **5. Geotextil-Filzschicht:** Verhindern Sie, dass das Substrat durch das Drainagematerial dringt und die Abflüßlöcher verstopft.
- › Die Verwendung von Pflanzen mit aggressiven Wurzeln wird nicht empfohlen.



품목/아트# 1807348

HARDWARE / 하드웨어 / HERRAMIENTAS

ORS = 16*

PQ = 2*

K = 1*

J = 2*

M = 1*

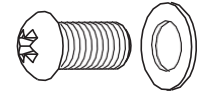
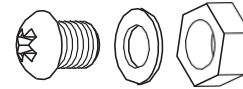
N = 1*

품목/아트# 1807348

HARDWARE / 하드웨어 / HERRAMIENTAS

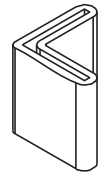
ORS = 16*

PQ = 2*



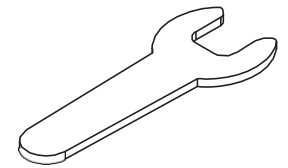
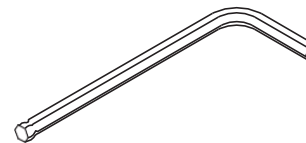
K = 1*

J = 2*



M = 1*

N = 1*



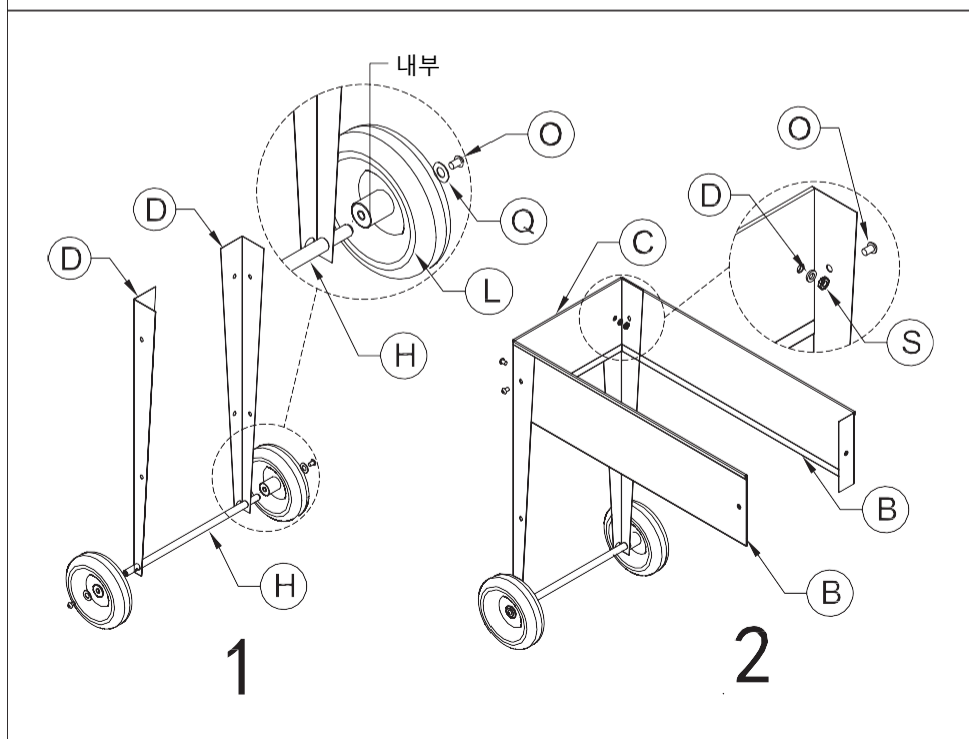
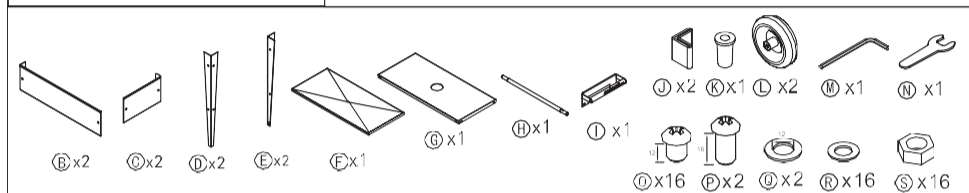
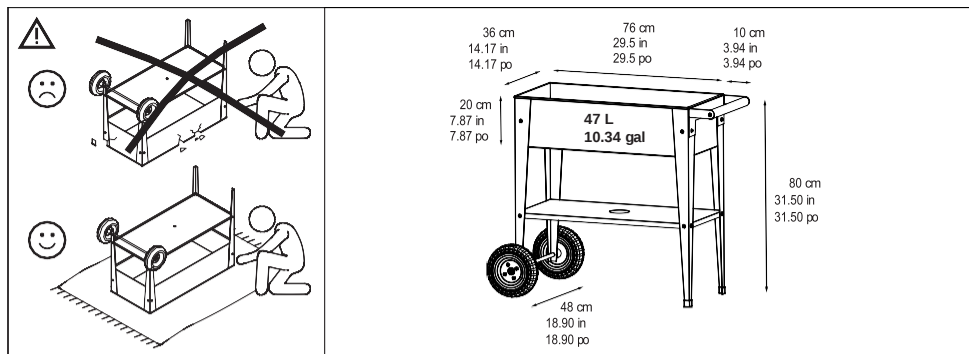
Instructions · 조립 설명서 · Instrucciones

어반 원예용 카트 품목/아트# 1807348

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

중요: 자세히 읽고 나중에 참고할 수 있도록 잘 보관하십시오.

IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE



1 - Firstly, have L inserted in H, and then screw with P and Q.

2 - Notice that O and P are different.

3 - Notice that Q and R are different.

1 먼저 H에 L을 끼운 다음 P와 Q를 사용해 나사를 조입니다.

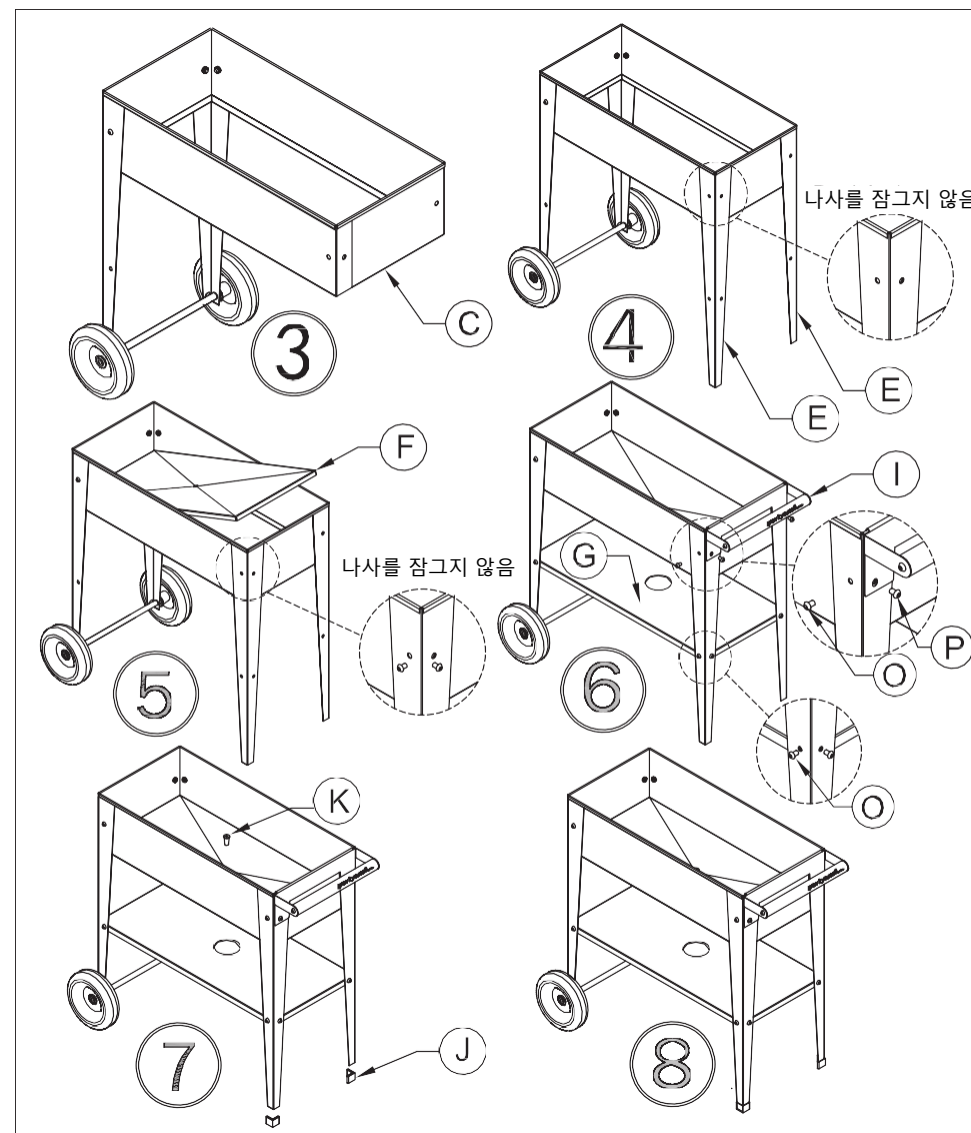
2 O와 P가 다른 점에 유의하십시오.

3 Q와 R이 다른 점에 유의하십시오.

1 - Primero, inserte L en H y luego atornille con P y Q.

2 - Observe que O y P son diferentes.

3 - Observe que Q y R son diferentes.



English Warranty Conditions

Pre-warranty considerations

- ▶ The speed at which a product ages depends on the care with which it is used. Please read the instructions carefully for proper assembly, use, and maintenance, as well as warranty limitations.
- ▶ To install wood products or parts outdoors, proper treatment must be applied. The frequency and methods of maintenance should be in line with local weather and environmental conditions, taking into account factors such as exposure to the sun, rain, humidity, temperature, and the presence of wood-boring insects in the area. This may include, but is not limited to, the annual application of weather-resistant oils, sealants, stains, or varnishes.

Duration and commencement of the warranty

- ▶ The warranty for products from Herstera Garden S.L. has a duration of three years, starting from the date of the invoice issuance.

Conditions for the warranty

- ▶ The Herstera Garden product was purchased from an authorized Herstera Garden distributor.
- ▶ The assembly was professionally carried out in accordance with the provided assembly instructions.
- ▶ The product was used for its intended purpose and was not subject to misuse.
- ▶ The Herstera Garden product is owned by the original purchaser and has not been disassembled and reassembled.
- ▶ If you wish to avail yourself of the warranty, it is necessary to provide the seller with the purchase invoice and photographs documenting the damages.

Scope of the warranty

- ▶ The warranty covers parts and components that, due to a defective design or poor manufacturing, are clearly unusable or have significantly limited use.
- ▶ These parts will be repaired or replaced (at our discretion) free of charge. We do not cover the costs of disassembly, installation, and transportation.
- ▶ We do not assume responsibility for any consequential damages resulting from the repair.

Warranty limitations

- ▶ This warranty does not cover defects that have arisen as a result of:
- ▶ Transport damage, which is the responsibility of the carrier. It is necessary to notify the transport company immediately upon receiving the damaged product
- ▶ External factors such as exceptional natural phenomena, for example, hail.
- ▶ Deformations, scratches, and stains caused during the assembly and handling of the product, including assembly errors.
- ▶ Errors in ground leveling, damage from water-logging, or improper placement.
- ▶ Damage and scratches on the protective coating not promptly repaired and possible damage to unprotected metal.
- ▶ Oxidation resulting from the deterioration of the protective coating, including direct planting in the planter without the protection of geotextile felt.

- ▶ Inadequate drainage by not providing the recommended amount of drainage material as per the proper use and maintenance document.
- ▶ Minor irregularities on the product's surface. These are characteristics of the oven-hardened powder coating used and do not affect the intrinsic quality of the product in any way.
- ▶ Items for which geotextile felt protection has not been used inside the planter.
- ▶ Any damage resulting from insufficient care or non-compliance with the instructions provided for receiving, assembling, using, maintaining, and storing the items.
- ▶ Resold or modified items.
- ▶ General wear or natural fading of materials used; pigments may change over time.
- ▶ Stains related to irrigation with hard water and acid rain in highly polluted industrial areas.
- ▶ Stains and wear related to the use of phytosanitary products.
- ▶ Corrosion on steel, galvanized steel, and stainless steel parts resulting from product use in coastal environments or enclosed chlorinated settings like indoor pools.
- ▶ Wood products or parts placed outdoors without being treated with an initial outdoor protective treatment or not receiving annual maintenance with the recommended treatment based on the installation area.
- ▶ Any changes in the visual appearance of wood products or parts directly related to aging. Wood is a living material, and its appearance naturally changes over time.
- ▶ Any damage caused to wood products or parts by wood-boring insects in the area and deterioration caused by moisture.

- ▶ This warranty expires if the defect is not reported in writing, and photographs documenting it are not provided to the seller immediately after discovering the damage.

Other

- ▶ Herstera Garden S.L. disclaims all liability for damages to property or persons resulting from the improper use of the product or natural aging. In such cases, the warranty does not cover any form of assistance or repair to the product or any of the damaged parts or items.
- ▶ The buyer or any third party cannot derive any other rights from this warranty, particularly claims for any form of compensation or rights of set-off or retention. In all other respects, the respective supplier's commercial terms apply.

한국어

제품 보증 약관

보증 사전 고려 사항

- ▶ 제품이 노후화되는 속도는 관리하는 방식에 따라 달라집니다. 설명서에서 조립 방법, 사용 방법, 유지 관리 방법과 제품 보증 제한 사항을 확인하십시오.
- ▶ 실외에서 목재 제품이 부품을 설치할 때는 적절하게 마감 처리를 해야 합니다. 유지 관리 주기와 방법은 햇빛 노출, 비, 습도, 온도, 목재를 감아먹는 해충 등 현지 기후와 환경적 요인을 고려하여 적절하게 결정해야 합니다. 예를 들어, 매년 방수용 오일, 칠링제, 스테인, 니스 등을 도포하는 것 등이 있습니다.

보증 기간 및 개시일

- ▶ Herstera Garden S.L의 제품은 송장 발행일로부터 3년 동안 보증이 제공됩니다.

보증 조건

- ▶ 공인 Herstera Garden 판매점에서 구매한 Herstera Garden 제품이어야 합니다.
- ▶ 제품은 동봉된 조립 설명서에 따라 전문적으로 조립되어야 합니다.
- ▶ 제품은 원래 용도에 맞게 사용해야 하며 오용해서는 안 됩니다.
- ▶ 제품은 원래 구매자가 소유하고 있으며, 분리 후 재조립하지 않은 상태여야 합니다.
- ▶ 보증은 적용받기 위해서는 구매 영수증(송장)과 손상이 기록된 사진을 판매자에게 제시해야 합니다.

보증 범위

- ▶ 본 보증은 제품의 부품 및 구성품과 관련하여 설계상 하자 또는 제조상 하자로 인해 명백하게 사용할 수 없는 상태이거나 사용이 심각하게 제한되는 경우에 적용됩니다.
- ▶ 이러한 부품은 제조업체 재량에 따라 무료로 수리되거나 교체됩니다. 이때 제품의 분해, 설치, 운송 비용은 당사에서 부담하지 않습니다.
- ▶ 당사는 이러한 수리로 인해 발생하는 결과적인 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.

보증 제한 사항

- ▶ 다음과 같은 원인으로 발생한 고장은 본 보증이 적용되지 않습니다.
- ▶ 운송 중 손상은 운송업체 책임입니다. 손상된 상품을 수령한 경우 즉시 운송업체에 이를 알려야 합니다.
- ▶ 예외적인 자연 현상 등 외부적 요소(예: 우박).
- ▶ 잘못된 조립을 비롯하여 제품의 조립 및 취급 중 발생한 변형, 굽힘, 얼룩 등.
- ▶ 바닥 수평 오차, 과습으로 인한 손상, 부절절한 배치.
- ▶ 보호 코팅의 손상이나 긁힘을 즉시 적절하게 수리하지 않았거나 보호되지 않은 상태에서 손상되었을 가능성이 있는 경우.
- ▶ 보호 코팅이 손상된 부분에서 산화될 경우(예: 보호 코팅을 보호하는 부직포를 깔지 않고 바로 식물을 심은 경우).
- ▶ 배수용품을 본 설명서의 유지 관리 및 올바른 사용법에 권장된 것보다 적게 사용하여 배수가 적절하게 이루어지지 않은 경우.
- ▶ 제품 표면에서 미세하게 균일하지 않은 부분. 이러한 부분은 오픈 경화 파우더 코팅의 특성으로, 제품 고유의 품질에 영향을 미치지 않습니다.
- ▶ 부직포(토목섬유)를 사용해 화분 내부를 보호하지 않은 경우.
- ▶ 유지 관리가 제대로 되지 않았거나 제품 수명, 조립, 사용, 유지 관리, 보관 관련 지침을 준수하지 않아 발생한 손상.

- ▶ 재판매되거나 개조된 경우.

- ▶ 재료의 일반적인 마모 또는 자연적인 색바랜. 염료는 시간이 흐르면 변할 수 있습니다.
- ▶ 산업 지역의 오염된 공기로 인한 산성비, 관수 시 경수 사용 등으로 인해 발생한 얼룩.
- ▶ 식물위생 관련 제품의 사용과 관련된 얼룩이나 마모.
- ▶ 해안가나 염소 처리된 닫힌 공간(예: 수영장)에서 제품을 사용하여 발생한 강철, 갈바늄 처리된 강철, 스테인리스 스틸 부품의 부식
- ▶ 야외에서 사용되는 목재 제품이나 부품을 사용하여 전 야외용 보호 처리를 하지 않았거나 설치 지역에 맞는 권장 방법을 사용하여 연간 유지 관리를 수행하지 않은 경우.
- ▶ 목재 제품 또는 부품이 노후화되어 외관에 변경이 생긴 경우. 나무는 생물이기 때문에 시간이 흐를수록 외관이 변하는 것은 자연적인 현상입니다.
- ▶ 사용 지역에 서식하면서 목재를 갉아먹는 해충, 습기로 인한 약화 등 목재 제품 또는 부품의 손상
- ▶ 손상을 발견한 후 바로 고장 내용을 서면으로 신고하지 않거나 고장이 기록된 사진을 판매자에게 제공하지 않은 경우 보증이 만료됩니다.

기타

- ▶ Herstera Garden S.L은 제품의 부적절한 사용이나 자연적인 노후로 인해 발생한 재산상 피해나 신체의 부상에 대해 책임을 지지 않습니다. 이러한 경우, 본 제품 보증에서는 어떠한 유형의 지원이나 제품 수리, 손상된 부품이나 품목의 수리가 제공되지 않습니다.
- ▶ 구매자 또는 제3자는 본 제품 보증을 통해 그 외의 어떠한 기타 권리, 특허 모든 형태의 보상이나 상계권 및 유지권을 청구할 수 없습니다. 그 외의 모든 상황에는 해당 공급자의 상업적 약관이 적용됩니다.

Español

Condiciones de la Garantía

Consideraciones previas de la garantía

- ▶ La velocidad a la que envejece un producto depende del cuidado con el que se use. Por favor, lea atentamente las indicaciones para un montaje, uso y mantenimiento adecuados, así como las limitaciones de garantía.
- ▶ Para poder instalar productos o partes de madera en el exterior, debe aplicarse un tratamiento adecuado. La frecuencia y los métodos de mantenimiento deben ser acordes con las condiciones climáticas y medioambientales locales, teniendo en cuenta factores como la exposición al sol, la lluvia, la humedad, la temperatura y la presencia de insectos xilófagos en la zona. Esto puede incluir, pero no limitarse a la aplicación anual de aceites, selladores, tintes o barnices resistentes a la intemperie.

Duración y comienzo de la garantía

- ▶ La garantía para los productos de Herstera Garden S.L. tienen un período de tres años que empieza en la fecha de emisión de la factura.
- Condiciones para la garantía**
- ▶ El producto de Herstera Garden fue comprado a un distribuidor de Herstera Garden
- ▶ El montaje / ensamblaje se llevó a cabo profesionalmente de acuerdo con las instrucciones de montaje adjuntas.
- ▶ El producto se utilizó para su fin y no se utilizó de manera indebida.
- ▶ El producto de Herstera Garden es propiedad del primer comprador y no ha sido desmontado y vuelto a montar.
- ▶ En caso quiera hacer uso de la garantía, es necesario que presente al vendedor la factura de compra y fotografías que documenten los daños.

Alcance de la garantía

- ▶ La garantía cubre las piezas y las partes que, debido a un diseño defectuoso o una fabricación deficiente, sean claramente inútiles o tengan un uso significativamente limitado.
- ▶ Estas piezas serán reparadas o reemplazadas (a nuestra elección) de forma gratuita. No nos hacemos cargo de los costos de desmontaje, instalación y transporte.
- ▶ No asumimos responsabilidad por posibles daños consecuentes a la reparación.

Limitaciones de la garantía

- ▶ Esta garantía no cubre defectos que hayan surgido como resultado de:
- ▶ Daños durante el transporte, es responsabilidad del transportista. Es necesario notificar de inmediato a la empresa de transporte en el momento que se recibe el producto dañado.
- ▶ Factores externos como fenómenos naturales excepcionales, por ejemplo, granizo.
- ▶ Deformaciones, rayaduras y manchas provocadas durante el montaje y la manipulación del producto, incluyendo errores de montaje.
- ▶ Errores en la nivelación del suelo, daños por encharcamiento o ubicación inadecuada.
- ▶ Daños y arañazos en el recubrimiento protector no reparados inmediatamente y los posibles daños causados en el metal desprotegido.
- ▶ La oxidación derivada del deterioro del recubrimiento protector, incluyendo la plantación directa en la jardinería sin la protección de fieltro geotextil.
- ▶ Drenaje insuficiente por no proporcionar la cantidad de material de drenaje recomendada en el documento de uso y mantenimiento adecuado.
- ▶ Pequeñas irregularidades en la superficie del producto. Son características de la pintura en polvo endurecida al horno utilizada y no inciden de ninguna manera sobre la calidad intrínseca del producto.
- ▶ Artículos en los que no se ha utilizado una protección de fieltro geotextil dentro de la jardinería.
- ▶ Cualquier daño derivado de un cuidado insuficiente o del incumplimiento de las indicaciones proporcionados para recibir, montar, utilizar, mantener y almacenar los artículos.

- ▶ Artículos revendidos o modificados.
- ▶ Desgaste general o decoloración natural de los materiales utilizados, los pigmentos pueden cambiar con el tiempo.
- ▶ Manchas relacionadas con el riego con aguas duras y lluvia ácida en zonas industriales altamente contaminadas.
- ▶ Manchas y desgaste relacionadas con el uso de productos fitosanitarios.
- ▶ Corrosión en las partes de acero, acero galvanizado y acero inoxidable como resultado del uso del producto en ambientes costeros o entornos cerrados y clorados como piscinas interiores.
- ▶ Productos o partes de madera que han sido colocadas al exterior sin ser tratados con un tratamiento protector para exteriores por primera vez o no se les ha realizado un mantenimiento anual con el tratamiento recomendado según la zona donde se instala.
- ▶ Cualquier cambio en el aspecto visual en productos o partes de madera que esté directamente relacionado con el envejecimiento. La madera es un material vivo y su apariencia cambia naturalmente con el tiempo.
- ▶ Cualquier daño causado en productos o partes de madera por presencia de insectos xilófagos en la zona y deterioro provocado por la humedad.

- ▶ Esta garantía expira si el defecto no se notifica por escrito y se aportan al vendedor fotografías que documenten de inmediato después de descubrir el daño.

Otros

- ▶ Herstera Garden S.L. declina toda responsabilidad por daños causados a cosas o a personas que deriven del uso incorrecto del producto o al envejecimiento natural. En este caso, la garantía no contempla ningún tipo de asistencia o reparación del producto o de ninguna de las partes o cosas dañadas.
- ▶ El comprador o cualquier tercero no puede derivar ningún otro derecho de esta garantía, en particular reclamaciones de indemnización de cualquier tipo o derechos de compensación o retención. En todos los demás aspectos, se aplican los términos comerciales del proveedor respectivo.

Deutsch

Garantiebedingungen

Vorbedingungen der Garantie

- Die Geschwindigkeit, mit der ein Produkt altert, hängt von der Sorgfalt ab, mit der es verwendet wird. Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig für die ordnungsgemäße Montage, Verwendung und Wartung sowie die Garantiebeschränkungen.
- Um Holzprodukte oder -teile im Freien zu installieren, muss eine angemessene Behandlung erfolgen. Die Häufigkeit und Methoden der Wartung sollten den örtlichen Wetter- und Umweltbedingungen entsprechen und Faktoren wie Sonneneinstrahlung, Regen, Luftfeuchtigkeit, Temperatur und das Vorkommen von holzbohrenden Insekten in der Region berücksichtigen. Dazu kann gehören, ist jedoch nicht darauf beschränkt, die jährliche Anwendung wetterbeständiger Öle, Versieglungsmittel, Flecken oder Lacke.

Laufzeit und Beginn der Garantie

- Die Garantie für Produkte von Herstera Garden S.L. hat eine Laufzeit von drei Jahren, die ab dem Datum der Rechnungsstellung beginnt.

Voraussetzungen für die Garantie

- Das Herstera Garden-Produkt wurde von einem autorisierten Herstera Garden-Vertreiber gekauft.
- Die Montage erfolgte fachmännisch gemäß den bereitgestellten Montageanweisungen.
- Das Produkt wurde gemäß seiner vorgesehenen Verwendung verwendet und wurde nicht unsachgemäß verwendet.
- Das Herstera Garden-Produkt gehört dem ursprünglichen Käufer und wurde nicht auseinandergenommen und wieder zusammengebaut.
- Wenn Sie von der Garantie Gebrauch machen möchten, ist es notwendig, dem Verkäufer die Kaufrechnung und Fotografien vorzulegen, die die Schäden dokumentieren

Umfang der Garantie

- Die Garantie deckt die Teile und Komponenten ab, die aufgrund eines fehlerhaften Designs oder mangelhafter Herstellung eindeutig unbrauchbar oder erheblich eingeschränkt in der Verwendung sind.
- Diese Teile werden kostenlos repariert oder ersetzt (nach unserer Wahl). Wir übernehmen keine Kosten für Demontage, Installation und Transport.
- Wir übernehmen keine Verantwortung für mögliche Folgeschäden durch die Reparatur.

Garantiebeschränkungen

- Diese Garantie deckt keine Mängel ab, die aufgrund von folgenden Umständen entstanden sind:
- Transportschäden, für die der Transporteur verantwortlich ist. Es ist notwendig, das Transportunternehmen unverzüglich nach Erhalt des beschädigten Produkts zu benachrichtigen.
- Externe Faktoren wie außergewöhnliche Naturereignisse, zum Beispiel Hagel.
- Verformungen, Kratzer und Flecken, die während der Montage und Handhabung des Produkts entstanden sind, einschließlich

Montagefehler.

- Fehler bei der Bodenausrichtung, Schäden durch Staunässe oder unsachgemäße Platzierung.
 - Beschädigungen und Kratzer auf der Schutzbeschichtung, die nicht rechtzeitig repariert wurden, sowie mögliche Schäden an ungeschütztem Metall.
 - Oxidation aufgrund des Verfalls der Schutzbeschichtung, einschließlich direkter Bepflanzung im Pflanzgefäß ohne den Schutz von Geotextilfilz.
 - Unzureichende Drainage aufgrund der Nichtbereitstellung der empfohlenen Menge an Drainagematerial gemäß dem Dokument für die ordnungsgemäße Verwendung und Wartung.
 - Geringfügige Unregelmäßigkeiten auf der Oberfläche des Produkts. Dies sind Merkmale der im Ofen gehärteten Pulverbeschichtung und beeinflussen die intrinsische Qualität des Produkts in keiner Weise.
 - Artikel, für die kein Geotextilfilzschutz im Pflanzgefäß verwendet wurde.
 - Schäden aufgrund unzureichender Pflege oder Nichtbeachtung der Anweisungen für den Empfang, die Montage, die Verwendung, die Wartung und die Lagerung der Artikel.
 - Weiterverkaufte oder modifizierte Artikel.
 - Allgemeiner Verschleiß oder natürliche Verblässung der verwendeten Materialien; Pigmente können sich im Laufe der Zeit ändern.
 - Flecken im Zusammenhang mit der Bewässerung mit hartem Wasser und saurem Regen in stark verschmutzten Industriegebieten.
 - Flecken und Abnutzung im Zusammenhang mit der Verwendung von Pflanzenschutzmitteln.
 - Korrosion an Stahl-, verzinkten Stahl- und Edelstahlteilen aufgrund der Verwendung des Produkts in Küstenumgebungen oder geschlossenen chlorierten Umgebungen wie Innenpools.
 - Holzprodukte oder -teile im Freien, die nicht mit einer anfänglichen Schutzbehandlung für den Außenbereich behandelt wurden und keine jährliche Wartung mit der empfohlenen Behandlung entsprechend dem Installationsort erhalten haben.
 - Jegliche Veränderungen im visuellen Erscheinungsbild von Holzprodukten oder -teilen, die direkt auf das Altern zurückzuführen sind. Holz ist ein lebendiges Material, und sein Aussehen ändert sich im Laufe der Zeit auf natürliche Weise.
 - Jegliche Schäden an Holzprodukten oder -teilen, die durch holzbohrende Insekten in der Region und durch Feuchtigkeit verursacht wurden.
 - Diese Garantie erlischt, wenn der Mangel nicht schriftlich gemeldet und dem Verkäufer unverzüglich nach Entdeckung der Beschädigung Fotografien vorgelegt werden.
- Sonstiges**
- Herstera Garden S.L. lehnt jegliche Haftung für Schäden an Eigentum oder Personen ab, die aus unsachgemäßer Verwendung des Produkts oder natürlicher Alterung resultieren. In solchen Fällen deckt die Garantie keine Form von Unterstützung oder Reparatur des Produkts oder irgendwelcher beschädigter Teile oder Gegenstände ab.
 - Der Käufer oder jegliche Dritte können keine weiteren Rechte aus dieser Garantie ableiten, insbesondere keine Ansprüche auf jegliche Form von Entschädigung oder Rechte auf

Aufrechnung oder Zurückbehaltung. In allen anderen Belangen gelten die jeweiligen Geschäftsbedingungen des Lieferanten.

Italiano

Condiciones de la Garantía

Considerazioni preliminari sulla garanzia

- La velocità con cui un prodotto invecchia dipende dalla cura con cui viene utilizzato. Si prega di leggere attentamente le istruzioni per un corretto montaggio, utilizzo e manutenzione, nonché le limitazioni della garanzia.
- Per installare prodotti o parti in legno all'esterno, è necessario applicare un trattamento adeguato. La frequenza e i metodi di manutenzione devono essere in linea con le condizioni climatiche e ambientali locali, tenendo conto di fattori come l'esposizione al sole, la pioggia, l'umidità, la temperatura e la presenza di insetti xilofagi nella zona. Ciò può includere, ma non è limitato a, l'applicazione annuale di oli, sigillanti, tinture o vernici resistenti alle intemperie.

Durata e inizio della garanzia

- La garanzia per i prodotti di Herstera Garden S.L. ha una durata di tre anni a partire dalla data di emissione della fattura.

Condizioni per la garanzia

- Il prodotto di Herstera Garden è stato acquistato da un distributore di Herstera Garden.
- Il montaggio/assembleaggio è stato eseguito professionalmente in conformità alle istruzioni di montaggio allegate.
- Il prodotto è stato utilizzato per lo scopo previsto e non è stato utilizzato in modo improprio.
- Il prodotto di Herstera Garden è di proprietà del primo acquirente e non è stato smontato e rimontato.
- Nel caso in cui si desideri usufruire della garanzia, è necessario presentare al venditore la fattura d'acquisto e delle fotografie che documentino i danni.

Ambito della garanzia

- La garanzia copre le parti e i componenti che, a causa di un difetto di progettazione o di una fabbricazione difettosa, risultino chiaramente inutilizzabili o abbiano un uso significativamente limitato.
- Queste parti saranno riparate o sostituite (a nostra discrezione) gratuitamente. Non ci assumiamo la responsabilità dei costi di smontaggio, installazione e trasporto.
- Non assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni conseguenti alla riparazione.

Limitazioni della garanzia

- Questa garanzia non copre difetti che siano emersi a seguito di:
- Danneggiamenti durante il trasporto, di responsabilità del trasportatore. È necessario notificare tempestivamente alla società di trasporto nel momento in cui si riceve il prodotto danneggiato.
- Fattori esterni come fenomeni naturali eccezionali, ad esempio la grandine.
- Deformazioni, graffi e macchie provocati durante il montaggio e la manipolazione del prodotto, compresi errori di montaggio.
- Errori nella livellazione del terreno, danni da ris-

tagno d'acqua o posizionamento inadeguato.

- Danneggiamenti e graffi non riparati immediatamente sul rivestimento protettivo e i possibili danni causati al metallo non protetto.
 - L'ossidazione derivata dal deterioramento del rivestimento protettivo, inclusa la piantumazione diretta nella fioriera senza la protezione di un geotessile.
 - Drenaggio insufficiente per non fornire la quantità di materiale di drenaggio raccomandata nel documento di uso e manutenzione adeguato.
 - Piccole irregolarità sulla superficie del prodotto. Si tratta di caratteristiche della vernice a polvere indurita utilizzata e non influiscono in alcun modo sulla qualità intrinseca del prodotto.
 - Articoli in cui non è stato utilizzato un geotessile all'interno della fioriera.
 - Qualsiasi danno derivato da una cura insufficiente o dalla mancata osservanza delle indicazioni fornite per ricevere, montare, utilizzare, mantenere e conservare gli articoli.
 - Articoli rivenduti o modificati.
 - Usura generale o sbiadimento naturale dei materiali utilizzati, i pigmenti possono cambiare nel tempo.
 - Macchie legate all'irrigazione con acque dure e piogge acide in zone industriali altamente inquinate.
 - Macchie e usura legate all'uso di prodotti fitosanitari.
 - Corrosione nelle parti in acciaio, acciaio zincato e acciaio inossidabile a causa dell'uso del prodotto in ambienti costieri o ambienti chiusi e clorati come piscine coperte.
 - Prodotti o parti in legno che sono stati posizionati all'esterno senza essere trattati con un trattamento protettivo per esterni per la prima volta o a cui non è stato effettuata una manutenzione annuale con il trattamento raccomandato in base alla zona in cui sono installati.
 - Qualsiasi cambiamento nell'aspetto visivo dei prodotti o parti in legno che è direttamente correlato all'invecchiamento. Il legno è un materiale vivo e la sua aspetto cambia naturalmente nel tempo.
 - Qualsiasi danno causato ai prodotti o parti in legno dalla presenza di insetti xilofagi nella zona e dal deterioramento causato dall'umidità.
- Questa garanzia scade se il difetto non viene notificato per iscritto e non vengono fornite al venditore fotografie che documentino immediatamente dopo la scoperta del danno.

Altre disposizioni

- Herstera Garden S.L. declina ogni responsabilità per danni causati a beni o persone derivanti dall'uso improprio del prodotto o dall'invecchiamento naturale. In questo caso, la garanzia non prevede alcun tipo di assistenza o riparazione del prodotto o di eventuali parti o beni danneggiati.

L'acquirente o qualsiasi terza parte non può far derivare altri diritti da questa garanzia, in particolare richieste di risarcimento di qualsiasi tipo o diritti di compensazione o ritenzione. Per tutto il resto, si applicano i termini commerciali del rispettivo fornitore.

日本語

保証条件

保証に関する前提条件

- 製品の老化速度は使用時の注意にかかっていません。組み立て、使用、適切な保守に関する指示と保証の制約事項を慎重にお読みください。
- 屋外に木製の製品や部品を設置するためには、適切な処理を施す必要があります。保守の頻度と方法は、現地の気象条件や環境に応じることがあり、太陽光、雨、湿度、温度、および地域の木被害昆虫の存在などの要因を考慮する必要があります。これには、年次での防水オイル、シーラー、染料、または耐候性のパニッシュの適用などが含まれる可能性があります。したがって、これらの変化も保証の対象外です。

保証の期間と開始

- Herstera Garden S.L. の製品に対する保証期間は、請求書の発行日から始まり、3年間です。

保証条件

- Herstera Garden の製品は Herstera Garden の販売業者で購入されました。
- 組み立て/組み立て作業は、付属の組み立て説明に従って専門家によって行われました。
- 製品はその目的に使用され、不適切に使用されませんでした。
- Herstera Garden の製品は初めての購入者の所有物であり、分解および再組み立てされていません。
- 保証を利用する場合、購入時の請求書と写真を記録した写真を販売業者に提出する必要があります。

保証の範囲

- 保証は、明らかに使用不可能であるか、著しく制限された使用を持つ、設計の欠陥または不適切な製造による部品や部分をカバーします。
- これらの部品は、当社の選択により、無料で修理または交換されます。分解、設置、および輸送の費用は負担いたしません。
- 修理に起因する潜在的な損害については、責任を負いません。

保証の制約事項

この保証は、次の結果として発生した欠陥をカバーしません:

- 運送中の損傷、これは運送業者の責任です。商品が損傷した場合、直ちに運送会社に通知する必要があります。
- 例えば雹などの自然現象など、外部の要因によるものは、保証の対象外です。
- 組み立てや取り扱い中に生じた変形、傷、および manchas、組み立ての誤りを含むものは保証の対象外です。
- 地面の水平調整の誤り、浸水による損傷、または不適切な設置によるものは保証の対象外です。
- 保護コーティングの損傷と傷が直ちに修復されず、未保護の金属に可能な損傷が発生した場合、これらも保証の対象外です。
- 保護コーティングの劣化から派生する酸化、および地面テクスチャーのフェルト保護なしでの直接の植栽を含むものは、保証の対象外です。
- 適切な使用と保守の文書に推奨される排水材の量を提供しなかったため、不適切な排水が発生した場合も、これは保証の対象外です。
- 製品表面の小さな不均一さは、使用される焼成粉体塗料の特性であり、製品の本質的な品質には一切影響しません。これも保証の対象外です。
- フェルトジオテクスタイルの保護を使用しなかったアイテムも、保証の対象外です。
- 製品を受け取る、組み立てる、使用する、保守する、および保管するために提供された指示の不遵守または不適切なケアに起因する任意の損害も保証の対象外です。
- 再販または修正されたアイテムも保証の対

象外です。

- 一般的な摩耗や使用された材料の自然な変色、顔料が時間とともに変わる可能性もあるため、これらも保証の対象外です。
- 硬水や酸性雨で生じる汚れ、高度に汚染された工業地域でのものも、保証の対象外です。
- 植物保護製品の使用に関連する汚れや摩耗も、保証の対象外です。
- 製品の使用が海岸地域や屋内プールなど、塩素環境や閉鎖環境で鉄鋼、亜鉛メッキ鋼、ステンレス鋼の部品に生じる腐食も、保証の対象外です。
- 屋外に設置された木製の製品または部品で、初めての屋外用保護処理が行われなかったか、設置された地域に応じて推奨される処理が年次で実施されなかった場合も、これらは保証の対象外です。
- 製品または木製部品の外観に関連する任意の変化は、直接的に年齢と関連しており、木材は生きている材料であり、その外観は自然に時間とともに変わります。したがって、これらの変化も保証の対象外です。
- 木材製品または部品に存在する木材を侵害する昆虫の存在による損傷や湿度による劣化に関連する任意の損害も、保証の対象外です。この保証は、欠陥が書面で通知され、損傷が発見されてすぐに写真が提供されない場合に切れます。

その他

- Herstera Garden S.L. は、製品の誤った使用や自然な経年劣化によって引き起こされた物品や人々への損害について、一切の責任を負いません。この場合、保証は製品や損傷した部品や物品のいかなる種類の修理やサポートも含みません。
- 購入者または第三者は、特にいかなる種類の賠償請求や補償権、差し押さえ権を含む、この保証から他の権利を派生させることはできません。それ以外のすべての点において、それぞれの供給業者の取引条件が適用されます。

herstera®

herstera®

Herstera Garden S.L.
Conca de Barberà, 14-16
08211 - Castellar del Vallès
Barcelona, Spain
www.hersteragarden.com
info@hersteragarden.com